



Gabonetako programa

2025-2026



Programa de Navidad



Zizur Nagusiko Udala
Ayuntamiento de Zizur Mayor

**Laguntzaileak
/ Colaboran:**

Zizur Nagusiko Kolektiboak
Colectivos de Zizur Mayor

igandea, azaroa
noviembre, domingo

21-10

larunbata, urtarrila
enero, sábado



Gabonetako pasaportea Pasaporte de Navidad

Egitasmoaren parte diren saltokietan zigilu bat jasoko duzu kanpainan zehar kontsumitzen duzun aldiro, eta pasaportea osatzean hiru sariren zozketan parte hartu ahal izango duzu. Kontsultatu informazio guztia QRan.

En cada comercio adherido en el que consumes durante la campaña recibirás un sello, al completar el pasaporte podrás participar en el sorteo de tres premios. Consulta toda la información en el QR.

Zizur Nagusiko
dendak, tabernak
eta zerbitzuak

Comercios, bares
y servicios de Zizur
Mayor

asteazkena, abendua
diciembre, miércoles

10-7

asteazkena, urtarrila
enero, miércoles



Erakusleihen lehiaketa Concurso de escaparates

Kontsultatu Zizur Nagusiko Gabonetako Erakusleihen Lehiaketan parte hartzen duten 14 saltokiak QRan eta bozkatu zure gogokoa abenduaren 25a baino lehen.

Consulta los 14 comercios que participan en el Concurso de Escaparates Navideños de Zizur Mayor en el QR y vota por tu favorito antes del 25 de diciembre.

Parte hartzaileak / Participantes: Librería Caligrama, Audiozizur Centro Auditivo, Floristería Zizur Jardín, Centro de estética Maite Urbizu, ArteA2, Farmacia Zizur, Farmacia Alejandro Carmona, Herce peluquería, Gogor Tattoo, Roberto Lechado Estudio Fotográfico, Bar Olmo, Farmacia de los Olmos, El Costurero de Ana, Ferreteria Vidal.

Zizur Nagusiko
dendak, tabernak
eta zerbitzuak

Comercios, bares
y servicios de Zizur
Mayor

osteguna, abendua
diciembre, jueves

11-14

igandea, abendua
diciembre, domingo

Gabonetako V. Padel Txapelketa V. Torneo de Pádel de Navidad

Kontsolazio koadroa duten 8 bikoteko gizonezko bi eta emakumezko bi koadro. Izen-emateak azaroaren 17tik 30era IIDDen atezaintzan. Soilik eskudirutan ordaindu daiteke.

Dos cuadros masculinos y dos femeninos de 8 parejas con cuadro de consolación. Inscripciones del 17 al 30 de noviembre en la conserjería de las IIDD. Solo pago efectivo.

Prezio / precio: 12€ - pertsona / persona

Antolatzailea / Organiza:

Cristina Torrens Advance Sport udalarekin batera..
Cristina Torrens Advance Sport junto al ayuntamiento.

Kirol-instalazio
nagusiak

Instalaciones
Deportivas centrales



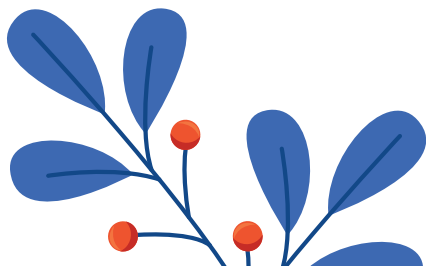
11:30	Txokolatada Chocolatada	Zumardi Elkartea Sociedad Zumardi (Larraya, 4)
12:00	Kalejira Olentzero ttipiarekin Kalejira con Olentzero Ttipi Ibilbidea / Recorrido: Zugardi parkea / parque de los Olmos, parque Erreniega parkea, paseo Kirolaldea pasealekua, Idoia plaza, parque Erreniega parkea.	Irteera / Salida: Zugardi Parkea Parque de los Olmos
13:00	Zizka-mizka Aperitivo	Kultur Etxeko plaza Plaza de la Casa de Cultura
17:00	Txokolatada Chocolatada	Nafarroako Foruen plaza (Eguraldi txarra egingo balu, Luis Ibero parkeko estalkia). Plaza de los Fueros de Navarra (En caso de lluvia, cubierto del Parque Luis Ibero).
18:15	Mari Domingiren kalejira, gutun bilketa ibilbidean eta Gabon Kantak Kalejira de Mari Domingi, recogida de cartas en el trayecto y Gabon Kantak	Nafarroako Foruen plazatik Ardoiko pinudira eta itzulia De la plaza de los Fueros de Navarra al pinar de Ardoi y vuelta

Antolatzailea / Organiza:

Asociación Zizur Nagusiko Olentzero Elkartea

Laguntzaileak / Colaboran:

Gastronomia Elkartek / Sociedades gastronómicas: (Arberoki, Boltxoko, Garrazta, Idoia, Txintxur, Zizur Artea y Zumardi) Jai Batzorde Herrikoiak, Zizurko Joaldunak, Ilunabarra Txistulari Taldea, Zizurko Trikitikariak, Zizur Nagusiko Abesbatza / Coro de Zizur Mayor, Coral Erreniega Abesbatza eta Asociación VivirZizurBizi Elkartea.



18

osteguna, abendua
diciembre, jueves

de 10:00^{etatik}

a 12:00^{etara}

Haurren jarduera - Familia atsedena Actividad infantil - Respiro Familiar

Gabonetako zoriontzea eta bazkari berezia haurrekin.
Felicitación navideña y almuerzo especial con las y los txikis.

Tartalo Ludoteka
Ludoteca Tártalo

18:30

Musika Eskolako ikasleen kontzertua Concierto del alumnado de la Escuela de Música

Musika Eskola
Escuela de Música

Antolatzailea / Organiza:
Musika Eskola / Escuela de Música

20:00

Zizur Nagusiko Musika Banda Banda de Música de Zizur Mayor

Kultur Etxea
Casa de Cultura

Sarrera / Entrada: 2€

19

ostirala, abendua
diciembre, viernes

17:00

Gabon kanten erronda Ronda de villancicos

Ibilbidea / Recorrido: Udaletxea / Casa Consistorial,
Kultur Etxea / Casa de Cultura, Kiroldgia / Polideportivo,
Kiosko plaza / plaza del Kiosko, Idoia Plaza / Plaza Idoia.

Irteera eta helmuga:
Musika Eskola

Salida y llegada:
Escuela de Música

Antolatzailea / Organiza:
Musika Eskola / Escuela de Música

Neguko Jaia Ludotekan Fiesta de Invierno en la Ludoteca

Tartalo Ludoteka
Ludoteca Tártalo

17:15 - 18:00

Blubley Boyren emanaldia.
Actuación de Blubley Boy.

18:00 - 18:15

Zure ponpak sortu.
Creando tus propias pompas.

18:15 - 18:45

Harrera Errege Magoei eta Olentzero eta Maridomingiri
litxarrerria banaketarekin.
Recibimiento a Sus Majestades y Olentzero y Maridomingi
con reparto de chucherías.

18:45 - 19:00

Txokolatada
Chocolatada

Baldintza / Requisito:
Ludotekako bazkide izatea / Ser socio/a de la ludoteca.



22

astelehena, abendua
diciembre, lunes



19:00

Gabonetako zozketa **Sorteo Navideño**

Gaztetxea
Casa de la Juventud

12 eta 35 urte bitartekoentzat.

Parte hartzeko baldintzak: Gaztetxean sartu zure txartela eskatzera.

Para personas de entre 12 y 35 años.

Condiciones de participación: Entra en el Gaztetxe a pedir tu boleto.

24

asteazkena, abendua
diciembre, miércoles

Bi saio /
Dos sesiones:

Cosimoren Katiuskak tailerra: **kontakizuna eta nork bere parkea sortu**

Liburutegia
Biblioteca

10:00

11:30

Taller 'Cosimoren Katiuskak': **relato y construcción de tu propio parque**



Cosimoren Katiuskak album ilustratua kontatu ostean (2018ko Etxepare Saria), haurrei nork bere parkea irudikatzeko aukera emanen zaie eta collagearen teknika medio osatuko dituzte haien parkeak.

Tras el relato del álbum ilustrado de Cosimoren katiuskak (Premio Etxepare 2018), se ofrecerá a niñas y niños la posibilidad de representar su propio parque y completarán sus parques mediante la técnica del collage.

Hizkuntza / Idioma: Euskara

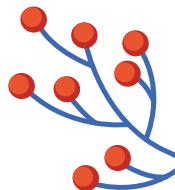
Izen ematea / Inscripción: Liburutegia / Biblioteca - 948 28 66 29

Oharra / nota: ekarri katiuskak! / ¡Traer katiuskas!

Adina / Edad: 6 - 10 urte / años

Gehienez 15 parte-hartzaile tailer bakoitzeko.

Máximo 15 participantes por taller.



17:30

Kalejira eta Olentzerori eta Mari Domingiri harrera **Kalejira recibimiento a Olentzero y Mari Domingi**

Irteera / Salida:
Nafarroako Foruen
Plazaren atzealde

Ibilbidea / Recorrido: Calle San Andrés kalea, Ardoiko Pinudia / Pinar de Ardoi, Nafarroako Foruen plaza / Plaza de los Fueros de Navarra, Av. Belascoain, Camino del Pozo, Etxesakan, Idoia, Zabalgain, Parque Erreniega parkea, Paseo Kirolaldea pasealekua.

Antolatzailea / Organiza:

Asociación Zizur Nagusiko Olentzero Elkartea

Laguntzaileak / Colaboran:

Zizurko Joaldunak, Gaiteroak de Zizur, Ilunabarra Txistulari Taldea, Zizurko Trikitilariak, Escuela de Música de Zizur Mayor y Txaranga Galtzagorri.

Trasera de la Plaza
de los Fueros de
Navarra

18:55

Olentzero eta Mari Domingiren agurra eta **produktuen zozketa**

Frontoi ertaina.
Frontón mediano.

Saludo de Olentzero y Mari Domingi y
sorteo de productos

26

**ostirala, abendua
diciembre, viernes**

Hiru txanda /
Tres tandas:

16:00

17:30

19:00

Eskalada familiar Eskalada en familia

Iraupena / Duración: 60 min
Izen ematea / Inscripción: 12 - 20 aben. / dic.
Presentziala atezaindegietan / presencial en conserjerías
Taldeak / Grupos de: 20 lagun / personas (10 eusk. - 10 cast.)
Sarrera / Entrada: 2€
Adina / Edad: 3 urtetik aurrera / A partir de 3 años

Patxi Morentin Kirol
eta Gizarte Gunea

Espacio Socio
Deportivo Patxi
Morentin



20:00

Gabon kantak. Gaiten eta metalen boskotea Villancicos. Quinteto de gaitas y metales

Ibilbidea / Recorrido: Idoia plaza, Santa Krutz / Santa Cruz, Zugardi
parkea / parque de los Olmos, parque Erreniega parkea.

Irteera eta helmuga:
Udaletxea

Salida y llegada:
Ayuntamiento

28

**igandea, abendua
diciembre, domingo**

12:30

Errege Magoen Pajeen etorrera Llegada de los Pajes de los Reyes Magos

Antolatzailea / Organiza:
Zizur Nagusiko Kabalkada Elkartea
Asociación Cabalgata de Zizur Mayor.

Laguntzailea / Colabora:
Asociación VivirZizurBizi Elkartea.

Emakumearen Plaza
(Eguraldi txarra
egingo balu, Luis
Ibero parkeko
estalkia).

Plaza de la Mujer
(En caso de lluvia,
cubierto del Parque
Luis Ibero).

20:00

Gaztetxearen Urte Amaierako Festa Fiesta Fin de Año Gaztetxe

12 eta 35 urte bitartekoentzat.
Kotillioia eta kanpaien simulakroa.

Para personas de entre 12 y 35 años.
Cotillón y simulacro de las campanadas.

Gaztetxea.
Casa de la Juventud.

29

**astelehena, abendua
diciembre, lunes**

de 17:00 etatik

a 19:00 etara

Haurrentzako tailerra. Gaztelaniaz. LA CRAFETERA, "Galaxias luminiscentes" Taller infantil. Castellano

Izen ematea / Inscripción: www.zizurmajorcultura.es
Adina / Edad: 6-12 urte / años

Kultur Etxea
Casa de Cultura



30

**astearte, abendua
diciembre, martes**



de 10:30^{etik}

a 12:00^{etara}

Kirol anitzeko erronka Desafio multideporte

Izen ematea / Inscripción: 12 - 24 aben. / dic.
Presentziala atezaindegietan / presencial en conserjerías
Sarrera / Entrada: 2€
Adina / Edad: 5 - 10 urte / años

**Kirol-instalazio
nagusiak** (kirol-pista).

**Instalaciones
deportivas centrales**
(Pista polideportiva).

de 17:00^{etatik}

a 19:00^{etara}

Haurrentzako tailerra. Euskaraz LA CRAFETERA, "Galaxia luminiszentek" Taller infantil. Euskera

Izen ematea / Inscripción: www.zizurmayorcultura.es/eu
Adina / Edad: 6-12 urte / años

**Kultur Etxea
Casa de Cultura**



2

**ostirala, urtarrila
enero, viernes**



de 17:30^{etik}

a 19:00^{etara}

Erronka funtzionala Desafio funcional

Fitness-jarduera, lasterketa edo ibilaldia tartekatuz doazen zortzi indar- eta erresistentzia-estazioekin konbinatzen dituen.

Actividad de fitness que combina carrera o caminata con ocho estaciones de fuerza y resistencia que se van intercalando.

Izen ematea / Inscripción: 12 - 26 aben. / dic.
Presentziala atezaindegietan / presencial en conserjerías
Gehienez / Límite: 30 lagun / personas
Sarrera / Entrada: 2€
Adina / Edad: 15 urtetik aurrera / A partir de 15 años

**Patxi Morentin Kirol
eta Gizarte Gunea**

**Espacio Socio
Deportivo Patxi
Morentin**

18:00

Haurrentzako antzerkia. Euskaraz LAENANANARANJA, "Zimurren artean Kontukantari" Teatro infantil. Euskera

Sarrera / Entrada: 4€
Iraupena / Duración: 55 min
Gomendatutako adina / Edad recomendada:
4 urtetik aurrera / A partir de 4 años

**Kultur Etxea
Casa de Cultura**



3

larunbata, urtarrila
enero, sábado



18:00

Haurrentzako zinema. Gaztelaniaz
"Robot Salvaje"
Cine infantil. Castellano

Kultur Etxea
Casa de Cultura

Sarrera / Entrada: 3€
Iraupena / Duración: 98 min

4

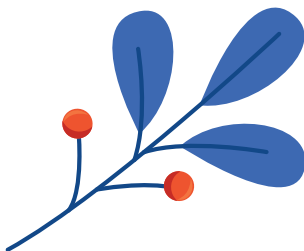
igandea, urtarrila
enero, domingo

18:00

Haurrentzako antzerkia. Gaztelaniaz
PAJAROS PINTADOS, "El jardín de Olivia"
Teatro infantil. Castellano

Kultur Etxea
Casa de Cultura

Sarrera / Entrada: 4€
Iraupena / Duración: 50 min
Gomendatutako adina / Edad recomendada:
6 urtetik aurrera / A partir de 6 años



5

astelehena, urtarrila
enero, lunes

12:30

Errege-postariak gutunak jasotzea
Recogidas de cartas por los Carteros Reales

Sociedad Arberoki
Elkartea

(Ikortebidea 4)

Txokolatea, pintxopotea eta zozketa.
Chocolate, pintxopote y sorteo.

Antolatzailea / Organiza:
Sociedad Arberoki Elkarte.
Laguntzailea / Colabora: Asociación de
Vecinos Ardoi. Auzo Elkarte.

17:00

Errege Magoen etorrera Alde Zaharrera
Llegada de los Reyes Magos al Casco Antiguo

Nafarroako Foruen
plazaren gibelaldea

Trasera de la plaza
de los Fueros de
Navarra

Antolatzailea / Organiza:
Zizur Nagusiko Kabalkada Elkarte
Asociación Cabalgata de Zizur Mayor.

19:00

Errege Magoen Kabalkada
Cabalgata de Reyes Magos

Irteera / Salida:
Udaletxea
Ayuntamiento

Helmuga / Llegada:
Doniantzuko
Itxaropenaren
Andrea Mariaren
parrokia

(Eguraldi txarra egingo balu, Erreniegako pista estalian).
(En caso de mal tiempo, pista cubierta de Erreniega).

Antolatzailea / Organiza:
Zizur Nagusiko Kabalkada Elkarte
Asociación Cabalgata de Zizur Mayor.

Parroquia Nuestra
Señora de la
Esperanza de
Doniantzu